

## 2015 贏創與科學中國研討會：工業生物技術

2015年3月24日

- 贏創的生物技術平台涵蓋了從尖端科研到生產網絡的整個產業鏈。
- 弗里德里希·貝吉烏斯獎首次在大中華區頒發，授予譚天偉教授。

“贏創與科學”中國研討會於3月22日至23日在北京舉行，本次主題為“工業生物技術”。這是該活動自2004年以來連續第八次舉行。百名來自國內權威生物技術研究所、知名大學以及贏創的專家與教授參與了此次研討會。

中國石油和化學工業聯合會（CPCIF）常務副會長李壽生先生出席了此次活動並發表了主題演講。他表示：“技術全球化是目前的大趨勢，這一活動為業內技術交流和轉化樹立了好榜樣。對中國企業來說，學習先進的理念是非常重要的，各方要緊密合作，共同推動產業結構的進一步升級。”

贏創工業集團董事長英凱師博士在會上表示：“贏創秉承‘開放創新’的理念，與高校和科研機構共同合作，以確保在可持續方面的尖端研究成果能夠快速轉化到行業中。中國在化學科研方面擁有世界一流的機構和專家，贏創非常重視與中國科學家保持對話與合作。”

生物技術是贏創增長戰略的重要部分。今天，與工業生物技術相關的產品在全球範圍內為贏創帶來了數億歐元的銷售額。贏創的生物技術平臺涵蓋了整個產業鏈，包括新的菌種和酶的研究以及全球生產網絡。

贏創於2013年在中國上海建立了Creavis生物實驗室，利用酵母開發生物技術工藝，為未來化工業務提供助力。贏創通過將這一獨特的生物技術平臺與全面豐富的化學專業知識相結合，為企業創造價值並推動未來增長。

“贏創與科學中國研討會為中國傑出的科學家和贏創的領先技術提供了寶貴的交流平臺。”贏創工業集團首席創新官Ulrich Kuesthart博士表示。“通過與學術界積極開展合作，贏創在生物技術方面的競爭實力得到了提升。”

在為期兩天的研討會上，贏創首次在大中華區頒發了弗里德里希·貝吉烏斯獎。北京化工大學校長譚天偉教授獲得了該獎項。譚天偉教授是生物化學工程方面的權威專家，中國工程院院士。在發言中，他重點介紹了工業生物技術在中國的現狀和未來發展趨勢。弗里德里希·貝吉烏斯獎是以諾貝爾化學獎獲得者弗里德里希·貝吉烏斯命名的。弗里德里希就職於贏創前身公司之一，並在1931年與卡爾·博世共同獲得諾貝爾化學獎。他的研究直到今天仍然影響著一些贏創所生產的化學品。

### 施嘉

企業傳播部

電話：+86 21 6119-1200

傳真：+86 21 6119-1065

scarlett.shi@evonik.com

### 贏創工業集團

Rellinghauser Strasse 1-11

德國 埃森 45128

電話 +49 201 177-01

傳真 +49 201 177-3475

www.evonik.com

### 監事會主席

Dr. Werner Müller

### 董事會成員

董事會主席：Dr. Klaus Engel

Christian Kullmann

Thomas Wessel

Patrik Wohlhauser

Ute Wolf

註冊地點：埃森

註冊法院：埃森地方法院

商業登記：B 19474

增值稅號：DE 811160003

### 公司信息

贏創是一家來自德國的創新型工業集團，我們的核心業務——特種化工在全球處於領先地位。提升業務盈利、保持企業價值的持續增長是贏創的核心戰略。我們將業務與全球大趨勢相結合，即健康、營養、資源效率、全球化。贏創的發展得益於其創新實力和一體化技術平臺。贏創的業務遍及全球100多個國家。2014財年，贏創的33,000多名員工創造了約129億歐元的銷售額，營業利潤（稅息折舊及攤銷前利潤）達19億歐元。

贏創工業集團自上世紀七十年代末期開始在大中華區（包括中國大陸、香港和臺灣）生產特種化工產品，並早在此之前就在這一地區有了廣泛的業務活動。贏創視大中華區為推動全球經濟發展的驅動力之一，並為實現業務在大中華區持續增長而不斷努力。贏創大中華區現約有3,000名員工，2014年總銷售額超過11億歐元。

### 免責聲明

*截至目前，在本新聞稿中提及或任何關係到未來的前瞻性聲明中所做出的預測或期望，可能會包含某些已知或未知的風險及不確定因素。隨著公司經營環境的改變，實際發展結果可能會與預期不盡相同。贏創工業集團及其集團公司不會為此新聞稿中所作的任何預測、期望或聲明承擔更新的義務。*